JR-NY

Quick Start Guide
Schnellanleitung
Guía Rápida
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
Краткое руководство пользователя
ウィンクスタートガイド
دليل التشغيل السريع

Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات العبوة

1	EN	Magsafe Compatible Power Bank	IT	Power bank compatibile con MagSafe
	DE	Magsafe Kompatible Power Bank	RU	Совместимый с MagSafe повербанк
	ES	Banco de energía compatible MagSafe	JP	MagSafe対応パワーバンク
	FR	Banque d'alimentation compatible à MagSafe	AR	بنك الطاقة المتوافق مع "ماجسيف"
2	EN	USB-C to USB-C Cable (30 cm)	IT	Cavo da USB-C a USB-C (30 cm)
	DE	USB-C zu USB-C Kabel (30 cm)	RU	Кабель USB-C - USB-C (30 см)
	ES	Cable USB-C to USB-C (30 cm)	JP	USB変換(USB-C)-(USB-C)ケーブル (30 cm)
	FR	USB-C to USB-C Cable (30 cm)	AR	كابل USB-C إلى USB-C (30 سم)
3	EN	User Manual	IT	Manuale dell'utente
	DE	Betriebsanleitung	RU	Руководство пользователя
	ES	Manual de usuario	JP	ユーザーマニュアル
	FR	Manuel d'utilisation	AR	دليل المستخدم

4	EN	Magsafe Wireless Charging	IT	Base di ricarica wireless MagSafe
	DE	Magsafe kabellose Ladestation	RU	Беспроводная зарядная станция MagSafe
	ES	Base cargadora inalámbrica MagSafe	JP	MagSafeワイヤレスチャージングベース
	FR	Station de chargement sans fil MagSafe	AR	قاعدة شحن لاسلكية من "ماجسيف"
5	EN	Built-in kickstand	IT	Cavalletto integrato
	DE	Integrierter Ständer	RU	Встроенная подставка
	ES	Pie de apoyo incorporado	JP	内蔵キックスタンド
	FR	Béquille intégrée	AR	مستند مدمج
6	EN	Power Button	IT	Pulsante di accensione
	DE	Einschalttaste	RU	Кнопка питания
	ES	Botón de encendido	JP	電源ボタン
	FR	Bouton Marche/Arrêt	AR	زر التشغيل
7	EN	USB-A Port	IT	Porta USB-A
	DE	USB-A Port	RU	Порт USB-A
	ES	Puerto USB-A	JP	USB-Aポート
	FR	Port USB-A	AR	منفذ يو إس بي-إيه
8	EN	USB-C Port	IT	Porta USB-C
	DE	USB-C Port	RU	Порт USB-C
	ES	Puerto USB-C	JP	USB-Cポート
	FR	Port USB-C	AR	منفذ يو إس بي-سي
9	EN	LED indicator	IT	Indicatore luminoso LED
	DE	LED Anzeige	RU	Светодиодный индикатор
	ES	Indicador LED	JP	LEDインジケーター
	FR	Indicateur LED	AR	مؤشر الـ "LED"
10	EN	Cavalletto integrato		
	DE	Integrierter Ständer		
	ES	Pie de apoyo incorporado		
	FR	Béquille intégrée		

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Технические характеристики | 仕様書 | المواصفات

Model | Modell | Modelo | Modèle | Modello | Модель | 型番 | الموديل	JOURNEY
Dimensions | Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | Dimensioni | Габариты | 大きさ | الأبعاد	16 (L) x 62 (W) x 93 (H) mm
Weight | Gewicht | Peso | Poids | Peso | Вес | 重量 | الوزن	138gms
Material | Material | Material | Matériau | Materiale | Материал | 素材 | المواد	EN ABS IT ABS DE ABS RU ASC ES ABS JP ABS FR ABS AR ABS أو PS
Input | Input | Entrada | Entrée | Input | Вход | 入力 | المدخلات	EN USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A DE USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A ES USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A FR USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A IT USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A RU USB-C 5B/3A 9B/2A 12B/1.5A JP USB-C DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A AR كابل يو إس بي-سي DC 5V/3A 9V/2A 12V/1.5A
Output | Output | Salida | Sortie | Output | Выход | 出力 | المخرج	EN USB-C PD20W Max USB-A: PD18W Max MagSafe Wireless: 15W Max DE USB-C: PD20W max. USB-A: PD18W max MagSafe Wireless: 15 W max ES USB-C: PD20W máx. USB-A: PD18W máx. MagSafe inalámbrico: 15W máx. FR USB-C: PD20W maximum USB-A : PD18W maximum MagSafe sans fil: 15 W maximum IT USB-C: PD20Wmax USB-A: PD18Wmax MagSafe wireless: 15 W max RU USB-C: PD20W Макс. USB-A: PD18W Макс. MagSafe Wireless: макс. 15 Вт JP USB-C: PD20W 最大 USB-A: PD18W 最大 MagSafe ワイヤレス 最大: 15W AR الحد الأقصى لـ USB-C: PD20W الحد الأقصى لـ USB-A: PD18W الشحن اللاسلكي لـ MagSafe: 15 واط
Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Гарантия | 保証 | الضمان	EN 1 Year IT 1 Anni DE 1 Jahre RU 1 год ES 1 Año JP 1年間 FR 1 An AR سنة واحدة

EN

Instructions
(Refer to the images on the previous pages)

Device Setup

1. Charge your Journey MagSafe Compatible 5000mAh Power Bank before using.
2. While LEDs indicate battery level, blue LED indicates wireless charging operation status.

Charging Your Phone With Usb Cable

1. Connect your phone to the powerbank via the USB-C port, charging will start automatically.

Charging Magsafe Enabled Phones

4. Press the power button to turn on the power bank.
5. Place the power bank behind your MagSafe enabled phone, the power bank magnetically snaps in place and turn on automatically.
6. Once in contact, your phone device will start charging wirelessly.

Troubleshooting

Symptom	Solution
Wireless device does not commence charging	• If you use a case, check if the case is MagSafe compatible. • Ensure that your device supports the MagSafe/ Magnetic wireless charging standard
Wireless device stops charging before fully charged	• Check power bank battery level by pushing the power button. The charge power bank if battery level is low. • Thick cases can interfere with wireless charging — if using a case try removing your device from the case while charging • Ensure your device iPhone optimized battery charging setting.

Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic portions on the charging pad. Do not place credit cards, keys or other sensitive metallic objects, such as fob keys or USB flashdrives, on top of the charging pad. Doing so may cause the device being charged over time.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high or low temperatures.
- It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty and void your rights.
- Do not use damaged or modified cables or chargers as they could pose a risk of causing damage to connected devices.
- Journey bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. Journey will not be liable for any loss or replacement of the device or other damages in these circumstances.

LED Lights working status indication

Solid blue	Wireless charging in operation
White	Pressing power button, will show current battery level
Flashing red	Metal or abnormal objects detected
Off	Power off

DE

Anleitung
(Beziehen Sie sich auf die Bilder auf den vorherigen Seiten)

Aufladung des Gerätes

1. Laden Sie vor Gebrauch Ihre kompatible Journey MagSafe 5000mAh Power Bank.
2. Während LEDs jeden der Batteriestand, die blaue LED den Status des drahtlosen Ladevorgangs an.

Aufladens Ihres Telefons mit USB-Kabel

3. Verbinden Sie Ihr Telefon über den USB-C Anschluss mit der Powerbank, das Aufladen wird automatisch beginnen.

Laden von Magsafe-fähigen Telefonen

4. Zum Einschalten der Powerbank drücken Sie die Einschalttaste.
5. Platzieren Sie die Powerbank hinter Ihrem MagSafe-fähigen Telefon, die Powerbank rastet automatisch ein und schaltet sich ein.
6. Sobald der Kontakt hergestellt ist, wird Ihr Telefon anfangen, kabellos zu laden.

Troubleshooting

Symptom	Lösung
Kabelloses Gerät beginnt nicht zu laden	• Sollten Sie eine Hülle verwenden, prüfen Sie, ob diese mit MagSafe kompatibel ist. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät den MagSafe/Magnetic kabellosen Ladestandard unterstützt
Kabelloses Gerät beendet die Ladung bevor es vollständig aufgeladen ist	• Überprüfen Sie den Ladezustand der Batterie durch Drücken der Anschalttaste. Laden Sie die Powerbank auf, wenn der Batteriestand niedrig ist. • Dicke Hüllen können kabellosen Laden beeinträchtigen – versuchen Sie, das Gerät ohne Hülle zu laden. • Bitte überprüfen Sie die iPhone optimierte Akkuladeeinstellung Ihrer Ladestation.

Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine metallischen Gegenstände (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu legen. Legen Sie keine Kreditkarten, Schlüssel oder andere sensible metallische Objekte zu Identifikatoren, wie z.B. Fobkeys oder USB-Sticks, auf das Ladegerät kann weiter funktionieren, in diesen Fällen wird das mehrfache Objekt aufgeladen und kann das Gerät und der Sel beschädigen.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen bzw. niedrigen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege führen zum Verlust der Garantie und Ihrer Rechte.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder beiläufiges Schaden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

LED Leuchtanzeige des Arbeitsstatus

Dauerhaft blau	Laden Sie kabellosen Laden in Betrieb
Weiß	Drücken des Einschalttaste zeigt den aktuellen Batteriestand der Batterie
Blinkt Rot	Metall oder anormales Objekt registriert
Aus	Kein Strom

ES

Instrucciones
(Consulte las imágenes en las páginas anteriores)

Configuración del dispositivo

1. Cargue su Power Bank Journey MagSafe Compatible 10000mAh antes de usarlo.
2. Los LED blancos indican el nivel de batería, el LED azul indica el estado de funcionamiento de la carga inalámbrica.

Cargar el teléfono con el cable USB

1. Conecte tu teléfono al powerbank a través del puerto USB-C, la carga se iniciará automáticamente.

Cómo cargar los teléfonos habilitados para Magsafe

4. Pulsa el botón de encendido para encender el powerbank.
5. Coloca la power bank detrás de tu teléfono habilitado para MagSafe, la power bank se engancha magnéticamente en su lugar y se enciende automáticamente.
6. Una vez que esté en contacto, su teléfono comenzará a cargarse de forma inalámbrica.

Indicador de estado de funcionamiento de los luces LED	
Azul sólido	Carga inalámbrica en funcionamiento
Blanco	Al pulsar el botón de encendido, se mostrará el nivel de batería actual
Roja intermitente	Se detection objetos metálicos o advertencia
Apagado	Apagado

Solución de problemas

Síntoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no comienza a cargarse	• En caso de utilizar una funda, comprueba si esta es compatible con MagSafe. • Asegúrate de que tu dispositivo es compatible con el estándar de carga inalámbrica MagSafe/ Magnético
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse antes de estar totalmente cargado	• Comprueba si el nivel de la batería del power bank es suficiente. Si es demasiado bajo, cargue el power bank a el nivel de la batería es bajo. • Las fundas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica. Si usa una funda, intenta quitar el dispositivo de la funda mientras se carga. • Por favor, consulte el manual de carga optimizada de la batería en el iPhone.

FR

Instructions
(Se réfère aux images des pages précédentes)

Configuration de l'appareil

1. Chargez votre banque d'énergie 10000mAh compatible MagSafe Journey avant de l'utiliser.
2. Les voyants blancs indiquent le niveau de la batterie, le voyant bleu indique l'état de fonctionnement de la charge sans fil.

Charger votre téléphone avec un câble USB

1. Connectez votre téléphone au powerbank via le port USB-C, la charge commencera automatiquement.

Chargement des téléphones compatibles MagSafe

2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le powerbank.
3. Placez la banque d'alimentation derrière votre téléphone compatible MagSafe, le powerbank s'accroche magnétiquement et s'allume automatiquement.
4. Une fois en contact, votre appareil téléphonique commencera à se charger sans fil.

Indication de l'état de fonctionnement des voyants LED	
Bleu fixe	Chargement sans fil en cours
Blanc	En appuyant sur le bouton d'alimentation, le niveau de la batterie s'affiche.
Rouge clignotant	Objets métalliques ou anomalie détectée
Arrêt	Éteindre

Dépannage

Symptôme	Solution
Le dispositif sans fil ne commence pas à charger	• Si vous utilisez un étui, vérifiez s'il est compatible avec MagSafe. • Assurez-vous que votre appareil prend en charge le standard de charge sans fil MagSafe/Magnétique.
Le dispositif sans fil cesse de charger avant qu'il ne soit complètement chargé	• Vérifiez le niveau de la batterie du bloc d'alimentation en appuyant sur le bouton d'alimentation. Si le niveau d'alimentation si le niveau de la batterie est faible. • Les étuis épais peuvent interférer avec la recharge sans fil. Si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant la recharge. • Veuillez consulter le mode de charge de la batterie optimisé pour iPhone.

Avertissements

- Évitez d'exposer ou de charger votre appareil sous la pluie ou dans des environnements humides.
- Ne pas utiliser ou charger l'appareil dans des environnements explosifs ou dans des zones où les appareils sans fil sont interdits.
- Ne pas démonter, modifier ou tenter de réparer l'appareil soi-même. Cela annulerait la garantie et pourrait endommager l'appareil ou provoquer des blessures.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (supérieures à 45 °C ou inférieures à 0 °C) pendant de longues périodes.
- Ne pas laisser l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles prévues.
- Ne pas utiliser l'appareil si vous ressentez des sensations inhabituelles (chaleur, odeur, fumée, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil si vous ressentez des sensations inhabituelles (chaleur, odeur, fumée, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil si vous ressentez des sensations inhabituelles (chaleur, odeur, fumée, etc.).
- Ne pas utiliser l'appareil si vous ressentez des sensations inhabituelles (chaleur, odeur, fumée, etc.).

IT

Istruzioni
(Si riferisce alle immagini delle pagine precedenti)

Configurazione del dispositivo

1. Carica il tuo Journey MagSafe Compatible 10000mAh Power Bank prima dell'uso.
2. I LED bianchi indicano il livello della batteria, il LED blu indica lo stato dell'operazione di ricarica wireless.

Ricarica del telefono con cavo USB

3. Collega il telefono al powerbank tramite la porta USB-C, la ricarica inizierà automaticamente.

Ricarica del telefono abilitati Magsafe

4. Premere il pulsante di accensione per accendere il power bank.
5. Posizionare il power bank dietro il tuo telefono compatibile MagSafe, il power bank si aggancia magneticamente in posizione e si accende automaticamente.
6. Uno volta in contatto, il dispositivo del telefono inizierà a caricarsi in modalità wireless.

Indicazione dello stato di funzionamento delle luci a LED	
Blu fisso	Ricarica wireless in funzione
Bianco	Premendo il pulsante di accensione, mostrerà il livello corrente della batteria
rosso lampeggiante	Oggetti metallici o abnormi rilevati
Spento	Spegnimento

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia la ricarica	• Se si utilizza un caso, verificare se il caso è compatibile con MagSafe. • Assicurati che il tuo dispositivo supporti lo standard di ricarica wireless MagSafe/Magnetico.
Il dispositivo wireless smette di caricare prima che sia completamente caricato	• Controllare il livello della batteria del power bank premendo il pulsante di accensione. Caricare il power bank se il livello della batteria è basso. • Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless. Se si utilizza una custodia, prova a rimuovere il dispositivo dalla custodia durante la ricarica. • Si prega di consultare l'impostazione di ricarica del dell'iPhone.

Avvertimenti

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatterie per evitare surriscaldamento del dispositivo compatibile con la ricarica wireless.
- Non esporre il dispositivo a temperature estremamente bassi o elevate (ad esempio, inferiori a 0°C o superiori a 45°C) per periodi di tempo prolungati, ad esempio un lago ferminato su una cuffida, che impediscono l'accumulo delle prossimità del dispositivo. Se si verifica, l'oggetto metallico si scalda e può causare danni al dispositivo. Non lasciare il dispositivo vicino a fiamme.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo all'interno. Non lasciare alla portata dei bambini. Non lasciare alla portata dei bambini. Non lasciare alla portata dei bambini. Non lasciare alla portata dei bambini.
- Il kit normal sia progettato per fornire una ricarica sicura e sicuri sono funzionamenti. Assicurarsi che venti, ventilazione adeguate e che nessun oggetto ostruisca le prese d'aria.
- Le dimensioni ou l'utilizzo di terzi/non inadeguate di varie oppure di terzi/non inadeguate di varie oppure di terzi/non inadeguate di varie oppure